

# MŪSU Lietuva

Jornal Lituanu «NOSSA LITUANIA»  
DIRETOR RESPONSAVEL  
DR. JOSÉ FERREIRA CARRATO  
REDATOR: MONS. P. RAGAZINSKAS  
SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES  
LAIKRAŠTIS  
A D R E S A S:  
AV. ZELINA, 515 - C. POSTAL 4118  
SÃO PAULO  
ATSKIRO NUMERIO KAINA 10,00

NR. 342 (44)

SÃO PAULO — BRASIL — 1961 M. SPALIO MĖN.

— OUTUBRO 21 D.

XIV METŲ

## Vakarų Europa – Miegantis Milžinas

Šiuo metu tekalbama tik apie dvi pasaulio galingiausias jėgas; JAV ir Sov. Sąjungą. Pamirštama, tačiau, jėga, kuri visais atžvilgiais yra pranašesnė už Sov. Sąjungą, tai Vakarų Europos valstybės. Iki šio, galima sakyti, tos valstybės miegojo ir rūpinosi tik savo reikalais, bet paskutiniu metu pradeda rodyti atbudimo žymių, kas hrūščiovui kelia daug rūpesčio.

Pirmasis bendro fronto ir vienijimosi linkme padarytas žygis buvo bendra prekybos sutartis — sąjunga, kuriai priklauso šešios Europos valstybės: Prancūzija, Vak. Vokietija, Belgija, Olandija, Italija ir Liuksemburgas. Kaip iš paskutinių savaičių įvykių matosi, atrodo, kad ir Anglijai nelieka kito kelio, kaip prisijungti prie tos ekonominės sąjungos. Kai prekybos ir muitų sienos nyksta tuo pačiu mažėja ir politiniai skirtumai. Ir nors visos tos Europos valstybės vartoja skirtingas kalbas ir turi skirtingas kultūras, tačiau šiandien ryšiai tarp jų yra daug glaudesni; negu kad daug kas galvoja.

Vienintelis šiandieninių Vakarų Europos valstybių trūkumas, tai būtų jų pasyvumas. Vakarų Europa tapo galinga pramonės jėga, tačiau maža daroma pastangų savo gerbūviui apginti. Anglija kasmet mažina karinį biudžetą, Prancūzija laikosi gana šalta NATO atžvilgiu, kitos, kaip Belgija ir Portugalija jaučiasi įžeistos, kai pasaulis pasmerkė jų kolonijų politiką Afrikoje. Ispanija visą laiką buvo tik neutrali stebėtoja, Italija turi rūpesčių su augančia komunis-

tų partija viduje. Švedija bijo daryti žingsnį į betkurią pusę. Viso to rezultate tas snaudžiantis milžinas laukia, kad JAV apgintų jį nuo komunistinio ir laukia, kol kas jį pažadins.

Pagrindinis ryšys — laisvė

Sudėjus visas Vakarų Europos valstybes kartu, gauname gyventojų skaičių net 100 milijonų viršijantį Sovietų Sąjungą. Viršija netik skaičiumi, bet ir žmonių išsilavinimu ir gyvenimo lygiu. Visas valstybes riša vienas bendras ryšys — laisvė. Išskyrus Ispaniją ir Portugaliją, visos valstybės turi vienokią ar kitokią demokratišką valdymosi sistemą. Nereikia jokių geležinių uždangų vienai nuo kitos atsitverti ir niekas nepersiekia keltujančių iš vienos valstybės į kitą. Išskyrus Portugaliją dabar nė viena tų valstybių nebeturi užjūriuose kolonijų. Sovietų Rusija belieka tik vienintelė kolonijali — jėga, savo žinioje turinti virš 100 mil. gyventojų Rytų Europoje prieš jų valią.

Ginklavimasis

Nors tie 328 mil. Vakarų Europos valstybių žmonių jaučia tiesioginį pavojų iš Sov. Sąjungos su 214 mil. gyventojų, tačiau apsigynimo atvejui nerodoma jokie susidomėjimo. Visa Vakarų Europa išleidžia ginklavimuisi tik 15 milijonų dolerių metams, tuo tarpu Sov. Sąjunga išleidžia net 50 milijonų, o JAV — 46 milijonus dolerių. Jeigu Visos Vakarų Europos valstybės išleistų ginklavimuisi proporcingai tiek, kiek sovietai, tai per metus

susidarytų net 66 bilijonai dolerių, kas gerokai paviršytų rusus. Prie to dar pridėjus JAV susidarytų milžiniška per svara.

Prezidentas Kennedy, Europoje lankymosi metu, išskėlė tą faktą, kad Europa pačiam daugiau kreiptų dėmesio į savęs apsigynimą, o nepriklausytų išmintinai tik nuo JAV. Jeigu prie Vakarų Europos ir JAV pridėsime dar Japoniją rytuose, tai visa sovietų galybė pranyktų.

Našta amerikiečiams

JAV valstybėse dažniau ir dažniau pasigirsta kritiškų balsų Europos atžvilgiu. Juk visa pokarinė Vakarų Europa atsistatė ir praturtėjo tik amerikiečių kapitalu. Šiandien amerikiečių pečius slepia išipareigojimai kitose pasaulio dalyse — Azijoje ir Afrikoje. Tuo tarpu Vakarų Europa, kuri ekonomiškai stiprėja daug greičiau negu JAV, nerodo noro nuimti dalį tos naštos nuo amerikiečių pečių. Teisingai tad vienas augštas JAV pareigūnas pavadino Vakarų Europą — miegančiu milžinu.

Jeigu šiandien Vakarų Europa nevaikina rolės, kuri jai priklauso, tai tik dėl to, kad kiekviena valstybė eina skirtingomis kryptimis, vieton, kad visos jėgos būtų sukoncentruotos bendram tikslui. Tie 328 milijonai gyventojų šiandien yra tik nykštukas prieš Sovietų Sąjungą, tačiau greitai gali tapti milžinu, daug galingesniu už sovietų 214 milijonų pavergtų žmonių.

V. K.

jo, kad jis niekam nekeršys, bet su visu uolumu rūpinsis įvesti teisingumo, brolybės dvasią ir pakelti ekonominio gyvenimo lygį krašte.

JAV ir SOVIETŲ SĄJUNGA PRINCIPĖ SUTARĖ DĖL LAIKINO JTO GENERALINIO SEKRETORIAUS.

JTO Generaliniu Sekretorium numatomas Birmanijos ambasadorius U. Thant. Dar lieka išspręsti vicesekreorių komplikuota problema, jų skaičius ir kompetencija.

RAUDONOJI KINIJA 3 METŲ LAIKOTARPYJE TURĖSIANTI ATOMINĘ BOMBĄ.

Neseniai lankęsis Kinijoje maršalas Montgomery konstatavo dideį techninę pažangą ir dėl to tikimasi, kad pagaminsianti per trumpą laiką atominius ginklus.

KENNEDY PAKVIETĖ NEHRU APLANKYTI JAV-BES.

Paga gautas informacijos Amerikos Prezidentas nori su Indijos Ministru Pirmininku panagrinėti Rytų ir Vakarų susikomplicavusias problemas. Tas susitikimas numatytas š. m. lapkričio pradžioje.

GEN DE GAULLE pareiškė, kad Prancūzija neis į derybas dėl Berlyno, ligi neturės Kruščiovo pranešimo padaryto partijos Kongrese apie vokiečių problemos sprendimą.

GUANABAROS GUBERNATORIUS, CARLOS LACERDA 10 DIENŲ IŠVYKO Į JAV-BES.

Sr. Lacerda dalyvaus tarptautinės spaudos sąjungos konferencijoje ir kaikuriuose miestuose laikys paskaitas apie komunizmo infiltraciją ir jo klastingą gresmę laisvosioms tautoms. Ligi gubernatoriui sugrįžtant, Guanabarą valdys Lopo Coe ho, kuris yra seimelio pirmininkas (presidente do Legislativo Estadual).

STO. ANDRĖ BURMISTRAS (PREFEITAS) OSVALDO GIMENEZ 120 DIENOMS PAŠALINTAS IŠ PAREIGŲ.

Iš 23 miesto Tarybos atstovų (vereadores) 22 balsavo už sr. Osvaldo Gimenez pašalinimą, nes jis piktnaudžijos administratyvinį aparatą ir su tarnautojų algų „pinigais varęs nelegalią „biznį“. Didelė žmonių minia susirinkusi prie prefektūros entuziastiškai patvirtino atstovų (vereadores) pašalinantį burmistrą sprendi-

mą ir tam įvykiui atžymėti su giedojo tautos himną. Muncipiiaus administravimą perėmė viceburmistras — José Silveira Sampaio. Sr. Gimenez, gelbėdamasis iš tokios liūdnos padėties, kreipėsi į teismą. Teisingumo organai jo prašymą atmetė.

— OLANDIJOS VYRIAUSYBĖ įsakė išsikraustyti Sovietų Sąjungos Ambasadoriui Pan teleimon Ponomarenko, nes jis tapo persona nongrata. To įvykio priežastis yra sekanti: rusas mokslininkas — Alexei Golub pabėgo ir paprašė Hagos valdžios globos. Vėliau rusų ambasados tarnautojai klastingai pasigavo chimiko A. Golub žmoną ir jėga nusi-gabeno į ambasados būstinę, iš ten prievarta bandė ją Hagos aerodrome įsodinti į lėktuvą. Tokiam smurto žygiui olandų valdžia pasipriešino. Sr. Ponomarenko susigrūmė fiziniai su olandų policija. Maskva atsikeršydama liepė išvyti Hagos ambasadoriui Henri Heller.

JTO GALI SUSILAUKTI BUVUSIOS TAUTŲ SĄJUNGOS LIKIMO.

Pietų Afrikos Respublikos užsienių reikalų ministras Erick Louw spaudos konferencijoje pareiškė, kad JTO susilaukia netolimoj ateity buvusios TAUTŲ SĄJUNGOS susilikvidavimo nes jina kaskart mažiau turi įtakos į pasaulio įvykių eigą. JTO ir mažosioms tautelėms neturi autoriteto taikai ir tvarkai išlaikyti. To ryškus pavyzdys — Kongo provincija Katanga.

SUSIDŪRĖ TRAUKINYS SU LĖKTUVU, PENKI ŽMONĖS ŽUVO.

Pietų Korėjoje su greitojo traukinio garvežiu susidūrė transporto lėktuvas C 46. Lėktuvas uždegė, iš 15 lėktuvo keleivių 5 žuvo.

— MOTERIS APSIVILKUSI MAIŠU. Botucatu ir kituose miestuose ir miesteliuose vaikščiojanti dar jauna, apsilikusi maišu ir basa moteris. Jinai pavyzdinčiai, rimtai elgiasi, gražiai, susitelkusi bažnyčiose meldžiasi. Dėl jos pasirodymo kyla įvairių komentarų. Paklausta apie savo misiją su visu rimtumu atsako, kad jina turinti maldos ir atgailos misiją. Esama ir aukšto rango dvasininkų, kurie yra linkę jai pripažinti tą svarbią misiją — primioti išsilėpusiai žmonijai paprastumo maldos ir atgailos būtinumą.

## Spaliu mėn. 17 d. Maskvoje prasidėjo 22 Komunistų partijos kongresas

Kinijos «bosas» Mao Tse-Tung nedalyvauja. Pekiną atstovauja Chu En-lai. Albanijos atstovai neatvyko, mat jie laikosi kinų komunistinės linijos.

Sr. Nikita Chruščiov 4.797 rusų ir 80 užsieniečių delegatams skaitė savo kalbą, kuri užsitęsė daugiau, negu šešias valandas.

Nikita paaiškino, kad jis

Berlyno reikalu nepasiuntęs ultimatumo ir visuomet esąs pasiruošęs derėtis Vokietijos klausimais, jei tik Vakarai parodytų gerą valią. Kaip yra įprasta, Sr. Chruščiov nekomunistinį pasaulį bando «užbovyti» ir užmigdyti su taikos koegzistencijos arkliuku, nes kapitalizmas ir be karo žūsiąs, Sovietai turį šimto metonų jėgos atominę bombą.

Rusijos komunistų partija šiuo metu turinti 9.716.005 narius.

TURKIJOS NESENIAI NUTEISTŲ IR PAKARTŲ BUVUSIŲ MINISTRŲ ŠALININKAI LAIMĖJO TAUTINIUS RINKIMUS

Pakarto politikos Adnan Menderes Teisingumo partija laimėjo rinkimus. Šios partijos vice-prezidentas, generolas Necmi Okten nurodė, kad Menderes partiečiai iš 150 vietų Senate gavo 80 ir iš 400 Atstovų Rūmuose laimėjo 230 vietų. Generolas Okten pažymė-



## «NU, KAK RABOTA IDIOT».

(E) Rugsėjo viduryje ir Lietuvoje buvo giedriam orui, prasidėjus vad. bobų vasarai. ir) anot Vilniaus radijo, vora tinkliams draikantis, Lietuvoje prasidėjo bulviakasis. Esą, jis masiniai prasidėjo. P.vz. Nemenčinės rajono Černiachovskio kolchoze visur mar gavusios moterų skarelės, skambėjo linksmi, patenkinti balsai. Bulvių kasti išėję visi kolchozininkai, o vienas seniausių, Pranas Gaidamavičius, radijo bendradarbio paklaustas: «Nu, a kak rabota idiot, tegalėjo ta pačia bendraja kalba atsakyti: «Charašo rabotajem».

## VETERINARIJOS AKADEMIJOS SUKAKTIS

(E) Rugsėjo 19 d. Lietuvos veterinarijos akademija paminėjo 25 metų sukaktį. Vilniaus radijas rugsėjo 18 d. pranešė kad per pokarinį laikotarpį akademija yra išleidusi 1750 kvalifikuotų veterinarijos gydytojų ir zootechnikų, dabar dirbančių žemės ūkyje. Pasigirta, kad akademija lygintina su geriausiomis tos srities mokslo įstaigomis visoje Sovietų Sąjungoje.

## STUDENTUS MOKYS ESTETIKOS

(E) Rugsėjo mėn. pradžioje Vilniaus universitete prasidėjo studentų priėmimas į naujai įsteigtą estetikos fakultetą (jis aštuntasis iš visų fakultetų). Nuo kitų fakultetas skiriasi, nes jame studijuosią įvairių specialybių ir fakultetų studentai, moksis truksias 4 metus. Fakultete yra dvi specialybės: muzikos šokių ir dramos. Klausytojai būsią supažindinti su meno istorija, vad. meistriškumu. Jau priimta kelios dešimtys istorijos, filologijos, medicinos, teisės ir kitų fakultetų studentų. Jau buvo ir užsiėmimai šokių specialybės studentams.

## VAIŽGANTAS GYNĖS «BURŽUAZIJOS POZICIJAS»

(E) Rugsėjo 20 d. Vilniaus radijas paminėjęs rašytojo J. Tumo-Vaižganto 92 m gimimo sukaktį, jo «žavingą stilių, kalbos gyvumą», čia pat pastebėjo, kad Vaižgantas sto vėjęs «buržuazinės visuomenės gynimo pozicijose» ir tai menkinę jo akiratį. Esą, ne visi rašytojo kūriniai vienodai vertinami. Daugiau iškeliami veikalai, kur jis meistriškai pavaizduoja baudžiauninkų buitį, paprastų žmonių išnaudojimą. «Pragiedručiuose» ir kt. kūriniuose rašytojas, esą klaidžiojęs klasių kovoje. Radijas priminė, kad P. Cvirka aukštai vertinęs Vaižgantą ir kvietęs iš jo mokytis gyvosios kalbos žodžio.

## LIETUVOS KULTŪROS GYVENIME

(E) Lietuvoje rusų kalba išleisti leidinys «1905-1907 m. revoliucija Lietuvoje» Rinkinyje paskelbti dokumentai, esą, dar beveik niekur nebuvę paskelbti Lietuvoje, be to panaudota Maskvos, Leningrado archyvuose rasta medžiaga.

## SMUNKA ŪKIO GYVENIMAS

(E) R. Vokietijoje pirmą kartą per 12 metų nepaskelbti pusmečio duomenys apie pasiekimus ūkyje. Gautomis iš Berlyno žiniomis, nepavykus išpildyti numatytus planus, partiniai pareigūnai visomis priemonėmis ragina darbininkus gaminti sparčiau ir daugiau. Kaip Ulbrichto respublikoje atsiliekiama ūkio srityje, gali pavaizduoti keli pavyzdžiai: pvz, buvo užplanuota pagaminti 95 00 motociklų o ligi birželio 30 d. pagaminta 42 759, televizijos aparatų užplanuota 560.000 ir tepagaminta 106.686 ir pan. Liepos mėn. mažiau kaip birželio mėn. pagaminta motociklų, šaldytuvų, odinės avalynės ir kt. At-

silikimas žymus ir pramonės brutto gamyboje, naujų namų statyboje ir kitose srityse,

## KAIP LENKAI GYVENA, MAITINASI

(E) Lenkų radijo viešosios nuomonės studijų centras seniai suorganizavo apklausinėjimus apie Lenkijos gyvenimo mitybos ir kitus klausimus. RFE pranešimu apklausinėjimo duomenis paskelbė savaitraštis «Życie gospodarcze» Apklausinėjimas vykęs 1960 m. balandžio mėn. ir apklausta 1500 asmenų virš 18 m. amžiaus. Daugiausia apklaustos moterys. Dėl maisto kokybės Lenkijoje 23,7% apklaustųjų pasisakė, kad maistas labai geras arba geras, 58% — visutinis ir 16,7% pažėjo, kad jis esąs prastas. Gyvenimo sąlygas labai geras arba geras nurodė 32% apklaustųjų, 31% — tos sąlygos vidutinės ir 37% — visai menkos. Paklausti, ką darytų, jei atlygiaimai būtų pakelti 30-40%, atsakiusių 72% pastebėjo, kad pinigų išleistų maistui. Apklausinėjimo duomenimis, 40% apklaustųjų mėsa

K. Jakūbėnas

☆ ☆ ☆  
Linų melynžiedžių neliko,  
ir paukštės toli išlekiojo,  
žaliavusis liepų vainikas  
pagelto ir krinta po kojų.

Vainiką tą vėjai nudraskė,  
ir laimė mana nudraskyta.  
Tai ji ir be vėjų rudens,  
be žemiškų spaigų nuvyto.

Menu aš dar vasarą dailią,  
lūšnėlę ir obelį žalią,  
Dabar ten tik vargo vainikas  
ant lūšnos mažyčio langelio.



valgo kas antrą dieną, žemus atlyginimus gaunantieji daržoves valgo kas penktą dieną, o gaunantieji 1000-1500 zlotų atlyginimo — kas tris dienas. Paaiškėjo kad tik 3% apklaustųjų mėsa pietums valgo kasdieną, 11% — 5-6 kartus per savaitę.

## MAŽEJA GIMIMŲ SKAIČIUS

(E) Palyginus su kitais rytų bloko kraštais, Vengrijoje gimimų skaičius 1.000 gyventojų yra mažiausias. 1960 m. Vengrijos gimimų skaičius 1000 gyventojų siekė 14,6. Kituose satelitiniuose kraštuose ir Sovietų Sąjungoje jis didesnis. P.vz. Albanijoje 1957 m. gimimų skaičius buvo 39,1, Sovietų Sąjungoje 25,3, Lenkijoje — 1959 m. — 24,9, Rumunijoje — 1958 m. — 21,6 Bulgarijoje — 1959 m. — 17,6, R. Vokietijoje, — 1959 — 16,9, Čekoslovakijoje — 1959 — 16,0, Vengrijos gimimų skaičius buvo kiek aukštesnis už Švediją, kurioje 1959 m. gimimų skaičius tesiekė 14,1 (1000 gyventojų).

— Mirties bausmė ir pabėgėliams. (E) Pagal Pabaltijo

kraštuose įvestus naujus baudžiamojo kodekso nuostatus, estų laikraščio «Rahava Haal» pranešimu mirties bausmė gali būti pritaikinta ir gyventojams, pasitraukusiems į vakarus. Tai numatys 62 str. apie tėvynės išdavimą. Šiuo straipsniu pabėgimas į užsienį ar atsisakymas grįžti iš užsienio į Sovietų Sąjungą baudžiamas laisvės atėmimu nuo 10 iki 15 metų arba mirties bausme. Estų spauda Stokholme pažymėjo, kad minėtasis straipsnis turi daug neaiškumų.

— (E) Vilniuje veikianti valst. filharmonija naujame sezone numato surengti 1200 koncertų, jų tarpe 400 kolchozuose. Žinoma, didelis koncertų skaičius susidaro turint galvoje įvairius filharmonijos padalinius. Koncertuose numatoma išpildyti Šostakovičiaus, Chačaturiano ir kitų kompozitorių kūrinius, jų tarpe nežinomą Čaikovskio simfoniją. Koncertuose svečiais pakviesti daugiausia sovietų kraštų muzikai, dirigentai — iš Maskvos, Jerevanės, Leningrado ir kitur. Vienas kitas svečias pakviestas ir iš vakarų — Austrijos, Turkijos. Filharmonija dar rengia ir muzikines pasikaitas visuomenei. Klausytojai numatomi supažindinti su sovietine muzika, ankstyvąja rusų opera ir romansais ir kt.

## GERAS ORDINŲ, MEDALIŲ DERLIUS

(E) Vilniaus radijas rugsėjo 17 d. pranešė kad už didelių nuopelnus ruošiant specialius ir vystant mokslą, Lietuvos Aukšč. Tarybos prezidentomas ordinais ir medaliais apdovanojo eilę asmenų. Lenino ordiną gavo Kauno politechnikos inst. rektorius prof. K. Baršauskas, Vilniaus valst. V. Kapsuko univ. rekt. prof. J. Kubilius, šio univ. katedros vedėjas prof. B. Pranskus-Zalionis. Visa eilė kitų apdovanojama A. T-bos raštais, jų tarpe «senas

(pabaiga 3 pusl.)

Halina Didžiulytė Mošinskienė

## PELENINE

Maža žalsva keramikos peleninė nukrito žemėn paberdamas nuorukas ir sudužo. Ji sudužo, nes buvo iš molio, ne didelės širdelės formos, labai maloni ir niekam nekliūdanti.

Kaip keista, viskas, kas mūsų gyvenime mažiausiai kliūdo — išnyksta.

Šeiminkė sušlavė šiukšles ir draug peleninės šukes, išmesdama jas į sąšlavų kibirą. Taip molinė širdelė tapo niekam nebereikalinga, niekam nenaujinga, jos kapas — surūdijęs kibiras. o toliau, kaip ir viskas ji susilies į ne žinią.

Tačiau buvo laikai, kai smalsios akys ją riko vieną iš daugelio, sudėtų ant šviešaus medžio lentynų, kažku riame tolimame Brazilijos mieste. Ji priminė savo forma Europos išdirbinius ir todėl

ją išsirinko Europos išsiilgęs žmogus. Pardavėjas padėjęs išrinkti pirkinį kalbėjo europietiška kalba. ir maža žalsva širdelė atrodė dar brangesnė, nors ji tekainavo labai nedaug. Namuose ji visiems labai patiko.

Molinė širdelė tarnavo ilgai. Ją padėjo pradžioje ant naktinio stalelio prie lovos. Čia krito į ją pelenai ir nuorūkos nemigo naktį.

Kartais ji klausėsi muzikos ant mažyčio radijo aparato, kur ji stovėdavo šviri ir blizganti šilima įkaitindavo jos balta molį, o tolimi garsai virpino žalsvą spalvą.

Ji atsirasdavo ir valgoma me stale tarp daugelio lėkščių ir daugelio kvapų, ir ją vis kilnodavo iš vietos į vietą ten, kur pelenams buvo patogiau kristi ir kur ramiai

užgesdavo besibaigianti cigaretės nuorūka.

Vieną sykį, ji stovėjo ant mažyčio stalelio, atrodė visų užmiršta. Po savimi ji jautė minkštą mezginių patiesalėlį. Ji snaudė. Buvo gera jaustis saugiai, niekas nedegino šonų, nesijautė nuorūkų kvapo. Saulės spindulis ilsėjosi prigludęs prie žalsvos spalvos švelnia šilima glostydamas peleninės kraštelius. Bet staiga grubi ranka ją perkėlė ant šalto lygaus stalo. Aplinkui šlamėjo popierių krūva, erdvėje buvo pilna garsų. Pelenai gausiai krito į žalsvą molio širdelę, o pusiau surūkytos cigaretės baigė degti jos šonuose. Buvo labai nemalonu. Kažkas barėsi, kažkas šaukė ir ją stumdė ir šen ir ten. Vėliau į ją įkrito kažkas šalto, apskrito taip kad net pelenai padulkėjo aplinkui «Kas tu esi?» — pirmą kartą išdrįso jinau tyliai paklausti — «Esu jungtinių žie

das, trenktas čia į tą nuorūkų smarvę» — atsiliepė plonas auksinis balsas.

Širdelė susimąstė. Ji prisiminė, kad kai ją lipidė ilgimi klūs piršai ji girdėjo žodžius: «Mano širdis surinks visus tavo meilės pelenus...» Ir ji matė, kaip ant vieno piršto blizgėjo jungtinių žiedas. Tai turėtų būti ir buvo meilės simbolis, nes kad ir molinė, bet širdelė sugebėjo jausti ką jaučia visos gyvos širdys.

Jai besvarstant sunkią, neįspėjimą mįslę, vėl pasijuto grubios rankos delne. Iš jos iškratė pelenus, o kur dingo žiedas. — Ji nežinojo. Šlapias skudurėlis nuvalė jos lygų paviršių ir ji vėl radosi ant stalo.

Ir taip ji keliavo vėl nuo stalo ant stalelio, nuo indaujos į virtuvę, iš ten vėl ant spintelės, kol pagaliau pajuto maloniai minkštą patiesalėlį po savimi. Čia pat traš-

kėjo rašomoji mašinėlė ir pelenai viš tirsčiau gulė širdelės dugnan.

Staiga ją pastumė taip smarkiai, kad ji pasijuto krentanti, krentanti... Kol atsimušė į kietas akmenines grindis ir subirėjo į smulkius gabaliukus. Pelenai ir nuorūkos pa biro aplinkui.

Taip sutrupėjo molinė širdelė žalsvos spalvos. Jos likučiai sumesti į šiukšlių kibirą. Ji jau nieko nebegali pasakoti, nors tiek buvo mačiusi ir girdėjusi...

Namie kažkas jos pasigedo ir klausia: «O kur toji graži keramikos širdelė?» — Atsakymas paprastas: «Nebėra, su dužo.»

Taip, sudužo.

1956 m.





Dr. Antanas Milius

## Sprogstanciu Bombu Ugnį ir Mirties Glėby

(pabaiga)

Aišku, mirties baimės daugeliu atvejų visiškai neturėti nebūtų ir naudinga. Tada žmogus nevengtų gyvybei pavojų, kurie iš visų pusių šioje žemėje graso. Vadinasi, mirties baimė kyla iš gyvybės instinkto. Gyvoji prigimtis, kiek galėdama, bėga, ginasi nuo mirties ir deda visas pastangas pratęsti savo gyvybę. Naturalu, kad žmogus tai per gyvena, nes jis yra mikro-kosmos. Tačiau, kada žmogus daugiau ima vadovautis dvasiniais, religiniais bei antgamtiniais principais, tada mirtis ne tik nebaisi, bet nekarta net laukiama. Būta nemaža šventųjų, kurie norėjo, kad, kaip galima greičiau, iškeisti šios žemės kelionę į amžiną gyvenimą.

Be to, nepamirština, kad ne ilgam amžiui glūdi žmogaus laimė šioje ašarų pakalnėje, kada senatvė ir ligos padaro jį našta sau ir ypač kitiems. Prasta yra to laimė, kada jis jau negali išsiversti be globos ir dar užima kitiems taip reikalingą žemės kampelį. Žinoma, sentimentalumas gali patiekti šiuo atveju ir kitokių argumentų. Tačiau reikia gerai žinoti, kad gyvenimą valdo atšiauri ir žiauri realybė, kuri sentimentalumą paspiria į atmatų dėžę, kaip sudėvėtą švarką. Tai visa suprantant ir apsvaistant, sveiko proto žmogui, senas ir liguistas ilgas amžius, negali teikti laimės. Dėl to, mano nuomone, tokia ar panaši tūlo bičiulio kalba, pasakyta prie jauno senatoriaus karsto yra teisinga ir gyvenimiškai protinga. Senatoriaus draugas maždaug šitaip kalbėjo: «Aš nesu pasirošęs sakyti, kad jo ankstyvas atsiskyrimas būtų visais atžvilgiais apgailėtinas. Liūdi jojo šeima. Jai didelis smūgis. Liūdesys gaubia jo brangius

bičiulius bei bendraminčius. Tauta neteko energingo ir darbštaus savo sūnaus; dėlto ir valstybei yra didelis nuostolis. Tačiau aš nieko apgailėtino neįžiūriu tuo atžvilgiu, kad jis buvo pašauktas savo gyvenimo žydėjime, jėgos ir stiprybės valandose, matuoti beribes amžinybės paslaptis. Aš žiūriu į jį, atsiskirusį nuo mūsų, kaip į laimingą vyrą. Aš nieko pageidaujamo neįžvelgiu ilgame amžiuje su nusilpusia jėga, su šlubuojančia sveikata, kada toksai žmogelis, išstumtas iš kovos arenos, pasidaro tik pasigailėtinas, pasyvus gyvenimo pakelėje liūdnas stebėtojas. Aš bevėlyčiau taip mirti, kaip jis numirė. Dar senatvės neaplamdytas nusivylimų nenukamuotas, bet visoje savo garbėje ir aukštumoje, kada visi liūdi ir apgailėstauja jo netekimą. Tad aš nelūdžiu dėl šios mirties. Aš užjaučiu visus tuos, kuriuos jis paliko; betgi dėl jo pačio aš negaliu liūdeti. Juk žinoma, kaip Krikščionybė moko, jo gyvastingos ir kilnios pastangos nenueis vetui; jo garbingas pavyzdys ir kiniš planai bus įgyvenami kitų, kuriuos skatins jo šviesi dvasia ir brangus atminimai.»

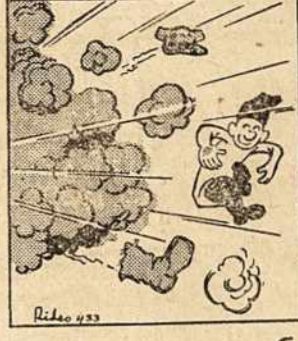
Sakoma, kad niekas pasaulį nežūva, neišnyksta, o tik įgauna naujas egzistencijos apreiškimas. Sugalvotos idėjos ir paskleisti nauji planai veikia žmoniją ir vienokiu ar kitokiu būdu ją formuoja. Žmonės mirs, bet jų idėjos ir darbai palieka

Pastaraisiais laikais praktiškai materializmas netenka pagrindo savo egzistencijai, nes naujoji fizikos ir matematikos teorija betkokią materiją suveda į elektrono vyksmą. Atomo atidengimas veda fizikus prie teigimo, kad tikra prasme, medžiaginiai daiktai

bestatomų rusų kompozitorių operų, kaip «Boriso Godunovo», «Kunigaikščio Igorio» ir kitų. Iškeliama netvarka — pasibaigus sezonui, teatro artistai nežino, kokie darbai jų laukia naujame sezone. Esą, jau ilgesnis laikas neberuošiami teatro gamybiniai pasitarimai.

— S. Tomarienės (Čikagoje) Lietuvoje išleista pasakų rinkinį «Trys lepūnai pagyrūnai» «Pergalės» 9 n-ry vertinama J. Lilytė pastebėjo, kad «pažangiųjų Amerikos lietuvių rašytojų» knygos Lietuvoje išleidžiamos nebe pirmą kartą. S. Tomarienei ji pripažino, kad siužetas vystomas įdomiai aštriai, išradingai, eiliavimas — sklandus, tik vietomis sunkokas žodynas.

— (E) Siekia įvesti karinę prievolę. Ulbrichto režimas visu spartumu siekia įvesti karinę prievolę Rytų Vokietijai jos spauda praneša, buk jau



Chruščėvo rojū.

K. Bradūnas

## Vilniaus Varpai

Mūs gyvenimas ten ir kapai —  
Mes tikėjome — mus, Dieve, vedi.  
Ir dabar visada man širdy  
Skamba Vilniaus varpai.

Iš toliausių pasaulio kampų  
Atsišaukia aidais Nemune.  
Ir, kur eisiu, vis lydi mane  
Ealsas Vilniaus varpų.

Paklausk! Ir tau ir visiems,  
Kai tik audra pakils, kai sutems,  
Ima gauti viltinga varpai.

Ir mes tikim — mus, Dieve, vedi,  
Kai giliai milijonų širdy  
Skamba Vilniaus varpai.



neegzistuoja. Pav., stalias ar kėdė yra ne kas kita, kaip tam tikra vieta, kur dideliu greičiu vyksta elektros bangavimai. Fizinė visata įsivaizduojama esant sudarytą iš elektroninių ir šviesos bangų, kur pirmuoju atveju šviesos bangavimas yra uždarytas o antruoju — elektra yra vyksme.

Po trumpos filosofinės digresijos grįžkime prie Argentinos prezidento žmonos, Eva Peron įvykio. Jos ankstyvą

mirtį reikia laikyti jai didele Dievo palaima. Liko visoms laikams jos gražus jaunas vaizdas. Buvo palaidota ir apraudota iškilmingiau negu bet kokia karalienė. Jeigu gi būtų mirusi paseausi įspūdis būtų buvęs nublukęs, ir dar prasčiau, nebūnant prezidento žmona.

Panašiai galima samprotuoti ir apie Jungtinių Tautų Generalinio Sekretoriaus oeseniai įvykusių ankstyvą mirtį. Dag Hammarskjöld atsisky

nimo organzacijų vadovai rugsėjo 13 d. Ulbrichtui pareiškė, kad ligi rugsėjo 17 d. «savanoriškai» karine prievolei atlikti pasisiūlė per 100 000 jaunuolių. Šveicarų spauda Berlyno klausimu pastebi, kad daug spėliojimų sukėlusi JAV sen. Fulbright kalba dar prieš rugpiučio 13 d. įvykius, kai jis Rytų Vokietijai pripažinęs teisę užsitverti nuo vakarų.

— (E) Patvirtina paikios nuotaika gyventojų tarpe. Rytų bloko radijai ir vakarų spaudos atstovai satelitinuose kraštuose patvirtino žinias apie panikos nuotaikas ir maisto produktų supirkinėjimą. Sovietų vietų atnaujinti atominių sprogmenų bandymai ir karinio konflikto dėl Berlyno grėsmė paskatino gyventojus pirkti didesnes maisto atsargas, auksą ir iš bankų išimti indėlius. Lenkų valdžios galva ir partijos vadovas Gomulka ta proga lenkus išbaręs šiais žo

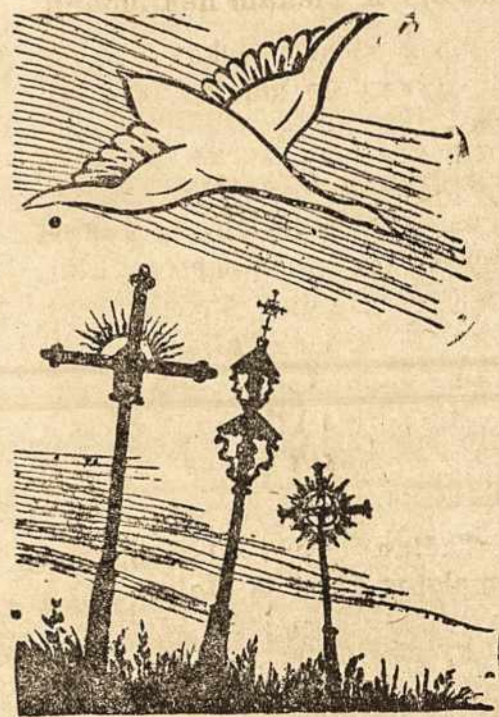
re su šiuo pasauliu, palyginti dar nesusenęs, būdamas atsakingose ir augstose pareigose ir jas pavyzdingai atlikdamas. Užtat jis švedų bendrataučių buvo širdingai apraudotas ir daugelio valstybių vadų apgailėtas karališkai savo gimtajame mieste, Uppsala, rugsėjo 29 d. palaidotas. Neveltui vienas pagyvenęs vyras, paskaitęs apie Dag Hammarskjöld laidotuvių iškilmes, man pareiškė, esą; jam apsimokėję savo laiku numirti, kad galėtų apturėti tokias gražias ir garbingas laidotuves.

Net ir šio pasaulio akimis žiūrint, labai svarbu žmogui laiku ir savo vietoje pasiekti amžinybės uostą. Subjektyviai daugelis gali manyti ir jausti sentimentaliau, tačiau realiai ir objektyviai dorojantis su šios žemės kelione; žmogaus laimė glūdi ne ilgame amžiuje, bet intensyviame, kilniame, pasiaukojančiame eikime ir už viską svarbiau, sia garbingoje pabaigoje. Finis coronat opus — graži pabaiga vainikuoja darbą.

į Kauną jie buvo paklausti, ar paruošę įdomią programą. Atsakė: Nu, teko padirbėti... programos pagrindu buvo lietuvių liaudies dainos, mes ne užmiršome sovietų kompozitorių kūrinį nu... ir neapsiėjome be savų kūrinį. Choro vadovas Vaičekauskas su vyrų ansambliu sukomponavęs ir išpildę dainą, paskirtą kosmonautams Gagarinui ir Titovui. Choro dalyvė Nijolė, paklausta, kokie įspūdžiai bendrai iš Maskvos, pasidžiaugė pamačiusi vakarinę Maskvą... Ta proga choras sudainavęs populiarią dainą «Pamaskvio vakarai».

— (E) Smerkia sovietų bandymus. Rugsėjo mėn. pradėtas spartesnis darbas sunkiosios pramonės įmonėse. Čekoslovakijoje neseniai paspartintas gyventojų apmokymas civilinės apsaugos srityje. Pagal iš čekų sluoksnių gautus patikimus pranešimus, netoli 90% Čekoslovakijos gyventojų, įskaitant ir partijos narius, smerkia sovietų atnaujintus atominių sprogmenų bandymus. Krašte kylančios nuotaukos, sovietus smerkiant kaip karo kurstytojus.

— Kauno m. vietinės pramonės ir komunalinio ūkio saviveiklininkai lankėsi su 3 koncertais Maskvoje Sugrįžę



(pabaiga iš 2 psl.)

komunistas» I. Dembo, dail. V. Palaima; nusipelnusių statybinių garbės vardus gavo A. Cibas, Š. Grodzenskis ir kt.

## NEI VIENOS LIETUVIŠKOS OPEROS SEZONE

(E) Apie Lietuvos teatrų sėkmes ir nesėkmes papasakojo «Tiesoje» (217 nr.) artistas operos ir baletų teatro partinio biuro narys K. Šilgalis. Jo, drauge, aišku, ir partijos nuomone, teatre nesą tvarkos repertuaro požiūriu. Iš praėjusiam sezone pastatytų penkių veikalų daugiausia priekaištų tekę Verdi operai «Sicilijos mįšparai». Dabar Šilgalis nusiskundžia, kad pernai Vilniaus teatras nepastatė nei vieno nacionalinio veikalo (operos ar baletų). Iš viso savo repertuare operos ir baletų teatras turi 31 operą ir 21 baletą. Esą, teatro lankytojai ar partija? - E) pasigena ne





## REMKITE JAUNIMO NAMU STATYBA

### JAUNIMO NAMAI PAMAŽU AUGA

Jaunimo namų planai jau parengti ir atiduoti miesto valdybai patvirtinti. Statyba numatoma pradėti gruodžio mėnesį.

Panaudojant statybos fondė esančias atsargas buvo nupirktas 200 maišų cymanto ir 300 maišų gesintų kalkių. Šią savaitę bus užpirtos plytos.

Statybos fondui aukojo P. P. ŠIMONIAI 5 000,00 er. kaip pirmą ratą iš pažadėtų 25.000.

Narbutienė su dukterimis 1.000,00, kaip pirmą ratą iš pažadėtų 10 000,00. Pranė Zagorskienė 5.000,00, Nadolskiai 1 000,00 pirmas mokėjimas iš pažadėtų 5.000,00.

Trajackai 1.000,00, Marcinkevičiai 1.000,00, Jakučiai 1.000,00, Rutkauskienė 1.000,00, Mendo 1.000,00, Augulevičienė 500,00, S. Almeida 500,00. Visi aukotojai yra pažadėję ateityje duoti daugiau.

Už aukas nuoširdžiai dėkojame. Prašome ir kitus jaunimo namų statybos nepamiršti.

— Praėjusį sekmadienį įvyko moksleivių ateitininkų susirinkimas. P. A. Vinkšnaitis pasakojo moksleiviams, kaip atrodo komunizmas praktikoje.

— Praėjusio sekmadienio vakare L. K. Bendruomenės choristai ir Moksleiviai bei jaunučiai ateitininkai dalyva-



vo «Departamento da Educação Física» rengtoje «Professoriaus dienoje». Minėjimas įvyko sporto salėje Agua Branca. Jaunučiai pašoko «suktinį», choras padainavo tris dainas ir pašo o «sukčių» moksleiviai «malūną» ir «kepurinę» ir kartu su choristais «kalvelį». Gražūs tautiniai rūbai ir jais pasipuošusi šimtinė jaunimo svečiams paliko gražų įspūdį.

— Studentų ateitininkų susirinkimas įvyks šį sekmadienį Perecicaboje, kur agonomija studijuoja Antanas Tūbelis.

— Kalėdų atostogų metu

### JAUNIMO TRAGEDIJA RUSIJOJ

Didžiausią sensaciją Sovietų Rusijoje sukėlė neseniai pasišyta Dr. Atarovo knyga apie jaunimą. Nors toje knygoje au oriūs p. duoda metodus, kaip jaunimą gelbėti ir už tai gavo vaidžios ordenus, bet tą knygą skaitančiam plaukai turi stoti ant galvos. Į kokią liūdną padėtį tie 43 komunizmo valdymo metai įstūmė Rusijos jaunimą.

moksleiviai ateitininkai numato padaryti ekskursiją į Rio de Janeiro.

Kulganizmas ir nedorovė yra įsigalėjusi aukščiausiajame laipsnyje. Panaikinus Dievo ir Bažnyčios įsakymus, iš laisvosios meilės pasipylė į gatvę milijonai taip vadinamų «beprizorninkų» (be priežiūros) vaikų. Reikėjo panaudoti kariuomenę, policiją ir kitokias priemones, kad apmalšinusi prasižengėlių sauales. Buvo šaudomi, kaip pikti girios viškai, nors tie jaunuoliai nebuvo kalti, kadangi jie buvo paleisti augti, kaip žvėriukai.

Tasai žymusis gydytojas Atarovas savo knygoje smerkia laisvą meilę ir gimdymų kontrolę, kuri pateko į įvairių

vertelkų rankas, kurie moteris pik naudoja savo metodais ir priveda prie neišvengiamos mirties.

Dr. Atarovas ragina sovietų valdžią kad ji griežtai baustų moralės prasižengėlius, o o draugai ir darbovietės viršininkai turi padėti sovietiniam žmogui atsistoti ant dorovės pagrindu.

Čia ir yra visas klausimas, ant kokių dorovės pagrindų turėtų atsistoti sovietinis žmogus, jeigu dešimt Dievo įsakymų ir religijos tiesos Sovietuose yra atmesti ir paniekinti, kaip atgyvenę savo laikus ir kapitalistų išmislas?

— IŠSIŪSTA 10 TŪKSTANČIŲ JAUNIMO. Nuo 1956 metų iki dab r transportų transportai gabeno Lietuvos jaunimą «savanoriais» į įvairias Rusijos sritis, ypač Sibirą, daugiausiai plėšiniams. Tik oficialiais pranešimais suskaiptom apie 10 000 jaunimo nuo 1958 metų išsiųsta į darbus, o kiek ne oficialiai, mažiau dar kita tiek, o gal ir dvi gubai. Ir kas liūdniausiai — «pastoviam apsigyvenimui...»

— Katalikų skaičius JAV šiandien yra 42.104.900, pasidalinusių į 140 vyskupijų su 187 000 parapijų. Didžiausia vyskupija yra Čikagos — 2 118 830 katalikų.

P. Cvirka

### Žemaitis ir vokietis.

Seniau gyveno toks žemaitis. Dienų dienas jis gaudė žvėrelius, ir gyvus juos pardavinėjo. Kartą pagavo jis kiškį ir, įsidėjęs į maišą, nusinešė į vieną paprūsės miestą. Jam belūkuriuojant, priėjo prie vežimo storas vokietis ir klausia:

— Kaip šitas žvėris vadina si? Ar tik ne liūtas?

— Ne! Tai labai retas ir brangus žvėrelis, iš pasiuntinių veislės. Prikabink po kaklu jam raštelį — ir neša, kur reikia! — pasiūkino žemaitis!

— Ja, ja! Man lyg sykis toks pasiuntinys reikalingas: keliu dukters vestuves, ir teks sukviesti daug svečių, o be gero pasiuntinio neapsieisi. Gal ta man jį parduotum?

— Pirk! — sutiko žemaitis.

— Na, ja, bet kiek tu už jį norėsi? — klausia vokietis.

— Duok dvidešimt auksinių — ir gali nešis. — sako žemaitis.

Vokietis užmokėjo pinigus ir nukrypavo su pirkiniu namo.

Atėjus vestuvių dienai, vokietis prikabino kiškiui prie kaklo kvietimą ir paleido ilgą gausį. Pasispardė kiškis ir dingo laukuose. Matydamas šitokį žvėrelio vikrumą ir spartą, vokietis tarė sau: «Na, ja, šitoks pasiuntinys man visą Prūsiją sukviess.»

Tačiau nei ta, nei kita die na vokietis nesulaukė grįžtant pasiuntinio. Taip ir liko nesukviesti svečiai.

Supratęs apgaule, vokietis nutarė žemaitį nubausti. Kaž

kada vėl jį mieste sutikęs, grūmodamas ėmė šaukti:

— Ak, tu niekų vertas žemaitis! Tai šitokius tu man pardavinėjai pasiuntinius. Ja, ja, dabar nepaspruksi iš mano nagų!

Žemaitis nė kiek neišsigandęs, ramiai paklaidė:

— O ar nurodai pasiuntinui, kur bėgti? Ar davai jam adresus?

— Na, ja, šito tai aš nepadariau, — prisipažino vokietis.

— Matai, — užsipulė vokietį žemaitis, — pats kaltas, o kitam kaltę verti. Kitą kartą nebūk toks ūmus.

Tą dieną žemaitis buvo atsi vežęs miestan gyvą lapę. Vokietis apžiūrėjo narve tupintį žvėrelį ir klausia.

— Koks čia žvėris? Ar tik ne žemaitiškas lokys?

— Ne, tai ne lokys, — atsa-

kė žemaitis. — Tas žvėrelis mūsų šaliai vadinasi višdaktaris. Nakčiai jį įleidi į vištidę, ir nedėsliausios vištos ima kasdien po dešimt kiaušinių dėti.

Vokietis sako:

— Na, tu tik man parduok šį daktarą.

— Duok trisdešimts auksinių ir neškis! — sako žemaitis.

Vokietis užmokėjo trisdešimt auksinių ir parsinešė lapę namo. Sulaukęs vakaro, šeimininkas įleido vištiden lapę.

Vokietis tuojau išgirdo vištidėje didžiausią triukšmą: vištos kudakuoja, plumpsi. Trindamas iš džiaugsmo rankas, vokietis sako:

— Eikš greičiau, Brigita, paklausti, kaip tas daktaras mūsų višteles gydo. Ar girdi, kaip jos kudakuoja, padėju sios po kiaušinių? Ja, ja, šis o tai beat daktaras!

Ryto sulaukęs, vokietis nusiskubino surankioti kiaušinių. Atidaręs vištides duris, jis at rado beveik visas vištas papiautas. Apžiūrėjęs kertes, vokietis suprato, kad višdaktaris išrause po pamatu urva ir paspruko.

Nusprendė vokietis žemaitiui atkeršyti. Ėmė kartą ir susitiko jis su žemaitiu.

— Ak, tu apgavike! Ja, tai šitaip tavo daktaras vištas gydo, Na, eiva su manim, o aš jau sugalvosiu tau bausmę.

— Gerai, — sako žemaitis, — galime eiti. Nuo teisingos bausmės ir nemanau slėptis. Tik būtų gerai, kad trumpai valandėlei mane paleistumei išpažintį atlikti.

(B. D.)



## FABRICA DE MALHAS

Petras Šukys

gamina meniškus ir stiprius megstinukus, rubelius naujagimiams ir kit.  
Rua Jundiapéba, 45, Fone : 63-4258 Vila Zelina (arti R. Ibitirama ir Av. Zelina).

## ALBINAS VASELIAUSKAS

SIUVÉJAS

GERAS DARBAS, NEBRANGIOS KAINOS  
Lietuviams daroma nuolaidos 10 procentų ir padeda nupirkti medžiagas su nuolaidom  
RUA AROUCHE 123, 1' andar, sala 7. Telef 34-0516  
(Alfaiate iki 9 val. vakaro).

Jei nori nemokamai išmokyti rašyti mašinėle, kreipkis į  
KOSTO MEŠKAUSKO mašinarščio kursus

Rua 24 de Maio, III aukštas  
Visiems lietuviams (ir lietuvių vaikams) p. Meškauskas pamokas duoda nemokamai.

## GEROS ŽINIOS

JAU GALITE PADĖTI SAVO ARTIMIESIEMS  
LIETUVOJE IR SIBIRE

- \* Skubiai išsiunčiame aprangą, maistą, medžiagas, me gztinius, vilną, odą batams ir vaistus.
- \* Turime visų medžiagų pavyzdžius!
- \* Laike 6-8 savaičių siuntiniai pasiekia Lietuvą. Oro paštu 2-3 savaitės.
- \* Siuntėjas gaus gavėjo parašų patvirtintą pakvitavimą.
- \* Visi persiuntimo mokesčiai ir maitas apmokami čia. Gavėjas nieko neturi mokėti.
- \* Siuntiniai pilnai apdrausti - žuvus grąžiname pinigais arba pasiunčiame naują.

Kreipkitės pas:  
Jonas Valavičius, R. Pe. Bened. de Camargo, 698, Penha Al. Boguslauskas, R. Uranium, 240 - Brooklyn Paulista  
Rašykite: Caixa postal 403 - São Paulo.  
SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas pasiuvimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų

## SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, - V. Prudente - Fone 63-5294  
São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui  
Ateikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina

## Casa Sprindys &amp; Cia.

PÇA. S. JOSÉ dos CAMPOS, 1 - V. ZELINA - TEL. 63-5915

Geležies isdirbiniai ir dazai viskas elektros irengimui namu reikmens ir zaislai, ivariausios dovanos visoms progoms.

## DESCRITORIO CONTABIL

## Nascimento

Irmãos Nascimento

REG. C.R.C. SP. Nro 1.424

Atlieka firmų atidarymus, perleidimus, komercines ir industrialines apyskaitas, sutvarko dokumentus, sudaro sutartis surašo prašymus ir kitos rūšies darbus atlieka.

Juridinis Departamentas - Nejudomo turto pardavimas  
Av. Zelina, 831 - Vila Zelina - Tel. 63-7140 - S. Paulo

Skaitykite «Mūsų Lietuva»

## ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskitis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Residencia:  
R. Joaquim Piza, 204

Raštinė:  
R. 15 de Novembro, 244  
4.0 - Sala 7 - Tel. 37-0324  
no 14,00 iki 18,00 val.



## PRANAS &amp; CIA. LTDA

Madeiras em geral

SÉDE: Rua México, 98 - 9.0 - sala 904 - Fone: 52-0228  
Enderêço Telegrafico: «CABIUNA»  
Rio de Janeiro

Serraria «ITA» - Serra dos Aimorés - Municipio de Nanque - Estado de Minas Gerais

## KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

## "SOFIJA"

Mokina kirpimo siuvimo, madų modelių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas valdiškiems egzaminams (habilitação)

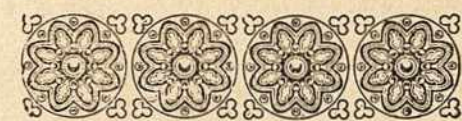
Mokykla turi visas valdiškas teises yra registruota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyks vakarais

- Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaitę -  
Rua da Graça, 381 - casa 6 - Bom Retiro

## SIUVÉJAS

POVILAS AMBROZEVIČIUS  
Rua Inhagapi, 47 - V. Zelina  
(prasideda iš Av. Zelina, 595)



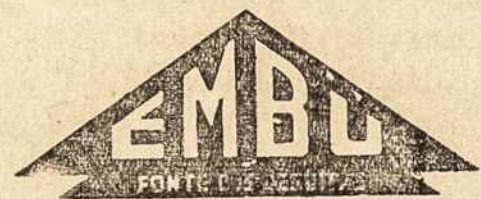
VIENINTEL AI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMŪOS CARRIERI LTDA.

indoya vanduo yra labai žinomas gerimas kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite, įsitikinkite ir visados naudokite!

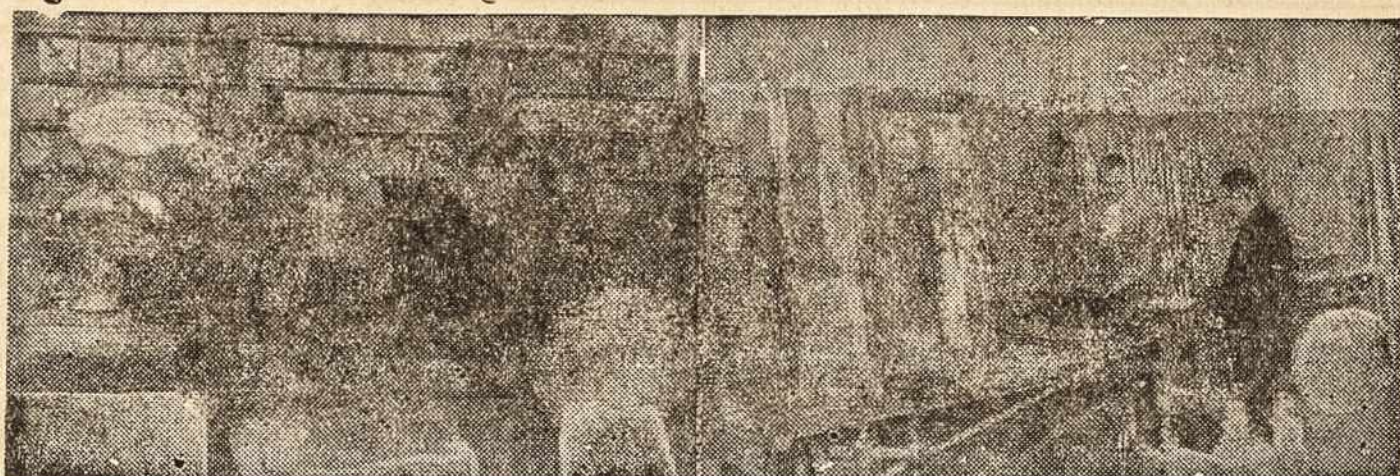
Rua Dino Bueno, 795 a 835  
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 - SÃO PAULO



Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių krautuvė tikrai pas

## JAKUTIS &amp; LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 34-C TEL. 63-3285 VILA ALPINA





AV. ZELINA, 515 — CAIXA POSTAL, 4118 — SÃO PAULO

### PREL. RAGAŽINSKO PAGERBIMAS

Pakvietimai į vakarietę ren-  
giamą paminėjimui 25 metų  
darbuotės S. Paulyje ir 30 ku-  
nigystės jau atspausiti ir pla-  
tinami. Pakvietimai galima įsi-  
gyti pas kun. J. Šeškevičių,  
p. J. Baužį, p. M. Vinkšnaitie-  
nę ir p. P. Šimonį. Kiti platin-  
tojai bus paskelbti sekančiam  
numeryje. Pagerbimas įvyks  
lapkričio 26 dieną. V. Zelinos  
gimnazijos salėje. Visi norin-  
tieji dalyvauti prašomi pakvie-  
timus įsigyti iš anksto. Pa-  
kvietimai bus platinami iki 19  
dienos lapkričio imtinai.

### «MŪSŲ LIETUVOS» PRENU- MERATORIAI

Garbės prenumerata: JUO-  
ZAS ŽINEVIČIUS 1.000 cr., A.  
V. 1.500 cr. Prenumeratą: K.  
Čemarka 500 cr., Jurgutis 500  
cr., L. Kriaučiūnas 500 cr. P.  
JONAS ANTANAITIS laikraš-  
čio reikalams įteikė 3.000 kru-  
zeirų auką. Visiems nuošir-  
dus lietuviškas ačiū.

— P. SAMSONAS iš Kami-  
lopolio visą eilę dienų talki-  
no savo darbu tvarkydamas  
«Mūsų Lietuvos» kartoteką.  
IRENA SKURKEVIČIŪTĖ, kas  
savaitę parašo mašinėle dide-  
lę dalį laikraščio medžiagos.

— ALBERTO PAVILONIO  
ir STASĖS LUKOŠEVIČIŪTĖS  
jungtuvės įvyks Vila Zelinos  
bažnyčioje gruodžio 30 dieną,  
JUOZO ARMANDO TATARŪ-  
NO su ANGELINA JUZĖNAI-  
TE lietuviškų papročiu su šven-  
tomis Mišiomis lapkričio 19  
dieną.

Petras ŠAPOKAS ir MARI-  
JA IGNATAVIČIŪTĖ susituoks  
Jėzaus Širdies Bažnyčioje gru-  
odžio 9 dieną.

— Pirmadienį 7 val. Vila  
Zelinos bažnyčioje bus laiko-  
mos šv. Mišios už sielas JO-  
NO PUPELIO, ONOS PUPE-  
LIENĖS ir MARIJOS PAUKŠ-  
TIENĖS.

Kviečiame visus gimines,  
artimuosius ir pažįstamus at-  
vykti į šv. Mišias

K. ir O. PAUKŠČIAI

### RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėlė  
«A voz da Lituania» yra trans-  
liuojama PIRMADIENIAIS nuo  
20.15 val. iki 20.45 val.,

— Laiškai: V. Bogar, E. Ši-  
monytei, J. Juzėnui, E. Pakal-  
nytei, J. Šimonytei, J. Bau-  
žiui, O. Masienei, M. Sėjūnie-  
nei, A. Rimavičiūtei, P. Šū-  
kiui, J. Simotkevičiui, K. Ami-  
levičiui, J. Kutkienei, K. Na-  
vickienei, U. Bendoraitienei,  
A. Paviloniui, A. Navickui, A.  
Lazdauskui.

— ŠV. MIŠIOS sekančią sa-  
vaitę Vila Zelinos bažnyčioje  
bus laikomos: pirmadienį 7  
val. už sielas Jono ir Onos  
Pupelių ir Marijos Paukštie-  
nės, trečiadienį 7 val. už Stan-  
kevičių ir Lauruševičių šeimų  
mirusius, ketvirtadienį už tė-  
vų ir Ausenkų šeimos miru-  
sių sielas, penktadienį 7 val.  
Moterų Draugijos sudėtinės,  
7.30 val. už Juozo Kleizos sie-  
lą, šeštadienį 7 val. Moterų  
Draugijos sudėtinės, 7.30 val.  
už Bučelių šeimos mirusius.

### PRAŠOMA LAIKRAŠČIUI PARAMOS

«Mūsų Lietuvos» administra-  
torius parašė laiškus visoms  
S. Paulyje veikiančioms lietu-  
viškoms draugijoms laiškus  
prašydamas laikraščiu finan-  
sinės paramos. Kadangi labai

Gera kokybė, pigiau kaip kitur, greitas įteikimas,  
mandagus patarnavimas tikrai

### ANTANO PAVILONIO

### Manufatura de «Botões Estrela»

Rua Prof. Gustavo P. de Andrade, 116, caixa pos-  
tal 4118 - Vila Zelina, Tel. 63-4130 São Paulo.

Čia yra didžiausias pasirinkimas, dideliais ir ma-  
žesniais kiekiais, įvairiausių rūšių ir spalvų guzikų ir  
lietsargiams dalių.

### Escritório Contábil Vila Zelina S/C Ltda.

(REGISTRADO NO C.R.C.)

RAPIDEZ — HONESTIDADE — PREÇOS MODICOS

Horário: das 8 às 19 horas

Aberturas de firmas - Encerramentos de firmas - Transferências  
de firmas - Contratos na Junta Comercial - Distratos na Junta Co-  
mercial - Registros de firmas na Junta Comercial - Escritas com  
contabilidade em geral - Escritas fiscais em geral - Contratos de  
locações - Cartas de fiança - Seguros de fogo - Seguros de aciden-  
tes - Requerimentos em geral - Defesas e recursos

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 8 - SALAS 1 E 2 -  
FONE: 63-6005 - VILA ZELINA - SÃO PAULO

pakilus kainoms susidarė žy-  
miai didesnės išlaidos, laikraš-  
tis negali išsiversti iš savo  
nuolatinių pajamų. Šiuo pačiu  
reikalu bus kreipiamasi ir į  
atskirus asmenis. Tikimasi,  
kad visi parodys reikiamą lie-  
tuviškų reikalų supratimą ir  
prisidės prie laikraščio leidi-  
mo naštos. Šia proga prime-  
name visiems neapsimokėju-  
siems prenumeratoriams, kad  
pasistengtų laikraštį neskriaus-  
ti ir greitai atsilygintų. Vi-  
siems iš anksto dėkojame.

### REQUERIMENTO N. 555, de 1961

Nos termos regimentais re-  
queremos seja inserto na ata  
de nossos trabalhos um voto  
de louvor as Comunidades Bál-  
ticas de São Paulo pela pas-  
sagem do XX Aniversário das  
deportações em massa dos  
Estonianos, Letões e Lituanos  
e pelos relevantes serviços  
que vem prestando em favor  
desses povos. (utrossim, re-  
queremos seja oficiado ás  
Comunidades Bálticas de São  
Paulo dando se ciencia desta  
homenagem do povo paulista  
através des eus representa-  
tes nesta Assembléia Legisla-  
tiva.

Sala de Sessão, 14 de ju-  
nho de 1961.

a) Modesto Guglielmi  
DIVISÃO DO SERVIÇO LE-  
GISLATIVO  
SECÇÃO DE DATILOGRAFIA  
S. P. 23 6 1961

São Paulo, 2 de agosto de 1961

R. G. 3336/61

Of. n. 3421

Senhor Cônsul

Tenho a honra de comuni-  
car a Vossa Excelência que  
a Assembleia Legislativa do  
Estado de São Paulo, em ses-  
são de 21 de junho último, ap-

rovou o Requerimento n' 555  
de 1961, subscrito pelo nobre  
Deputado Modesto Guglielmi,  
nos termos da còpia inclusa.

Prevaleço-me da oportuni-  
dade para apresentar a Vos-  
sa Excelência os protestos de  
minha alta Consideração.

Deputado Aloisio Nunes  
Ferreira  
1º Secretário

A sua Excelência o Senhor  
Cónsul Geral da Lituania em  
São Paulo.

Capital  
tas.

Red prierašas:

Šiuo norime paaiškinti gerb.  
skaitytojams, kad š.m. birže-  
lio m. 14 d., sukakus 20 metų  
nuo pirmųjų deportacijų Pa-  
baltyje, S. Paulo Est. Asam-  
blėjoje ši data buvo įtraukta  
į dienos darbų tvarką ir atžy-  
mėta posėdyje pareiškiant  
pavergtoms Pabaltijo tautoms  
paulistų vardu solidaruma ir  
pagrbus jausmus.

### ŽMONIŠKUMO DOKU- MENTAI

Vokietija. — Vokietijoje iš-  
ėjo iš paudos knygos «Žmo-  
niškumo dokumentai» antroji  
papildyta laida. Knygoje yra  
skyrus apie lietuvių parody-  
tą žmoniškumą Rytprūsių vo-  
kiečiams, kurie po karo bado  
verčiami keliavo į Lietuvą  
ieškoti maisto ir Lietuvoje p-  
sgerus žmones gavo tiek mais-  
to, kad galėjo ne tik patys  
pasimaitinti bet ir parsinešti  
namo savo vargstančioms še-  
imoms.

### KAS SUPROJEKTAVO SOVIE- TŲ SATELITĄ VOSTOK?

Viena, Austrija. — Rusų  
spauda ir radijas labai plačiai  
išgarsino astronauto Titovo  
skridimą aplink žemę, bet ne-  
minėjo pavardės asmens, ku-  
ris suprojektavo satelitą Vos-

PARDUODAMA BARAS IR KRAUTUVĖ SU

gerais įrengimais ir didelė klientūra

Kreiptis į savininką, Rua José dos Reis, 684,  
Kampas Rua Inacio.

Lietuvi  
Klausk ir remk

### LIETUVISKA PROGRAMA

kuri yra transliuojama kiekvieną sekmadienį,  
14 val. per RADIO NOVE DE JULHO, trumpomis 31  
metro bangomis.

Patarimus, aukas siųsti šiuo adresu Mons. P. Ra-  
gažinskas, caixa Postal 4118. São Paulo.

SIUNTINIAI į visus Sovietų Sąjungos kraštus, po 5, 10,  
15 ir 20 kilogramų, su apmokėtu muitu. Gavėjas nieko  
nemoka. Siunčiami taip pat maisto siuntinukai.

Iš Londono Standartiniai paketai Kaėdoms pigia kaina.  
Muita ir persiuntima padarome palengvintom sąlygom  
Turime atstovavimui Lietuviu Bendrove Anglijoje.

Turime medžiagų pavyzdžius.

Šie siuntiniai bendrai adresatą pasiekia per 42 dienas.  
Įteikiant gavėjas pasirašo gavimo kvitą. Persiuntimas  
garantuojamas šimtu procentų.

Praça da Sé, 399, 4-tas aukštas, salė 404,  
Fone 33.4963 ir 36-8530

tok. Šio satelito projektą pa-  
ruošė vokietis.

Aviacijos vyrai Vienoje tei-  
gia, jog vyriausias sovietų er-  
dvės laivo suprojektuotojas y-  
ra dr. Brunhoff Baade, žymus  
II Pasaulinio karo bombone-  
šiu Junker inžinierius.



### PAJEŠKOJIMAS

Bronius Juozapavičius, gy-  
venantis Kaune, paieško sa-  
vo brolio ir sesers: JUOZA-  
PAVIČIAUS STASIO ir VERO  
NIKOS JUOZAPAVIČIŪTĖS,  
išvykusių Brazilijon 1925 m.  
gruodžio m.

Atrodo, kad vienas ieško-  
mųjų kurį laiką gyveno Para-  
nos estate, Jaguariaira mies-  
te. Ieškomieji, arba apie juos  
žinantieji prašomi pranešti  
«M.L.» redakcijai.

### LIETUVIŠKŲ PROGRAMOS TRANSLIACIJOS (Lietuvos laiku)

#### VATIKANO RADIJAS

Kasdien 20,15 iki 20,50 val.  
Sekmadieniais 10,30 iki 11  
val 19, 25: 31 ir 196 metrų  
bangomis.

#### MADRIDO RADIJAS

Kasdien 21,30 iki 21,45 val  
25 ir 42 metrų bangomis.  
Programa pakartojama se-  
kantį: rytą 8,30 val. tomis pa-  
čiomis bangomis.

### Kalėdos artėja,

ir Tamsta galvoji, ką pasiųsti  
Švenčių proga giminėms į  
Lietuvą.

Geriausia dovana — angliš-  
kos medžiagos, kurias galima  
užsakyti pas Mėgdaleną Vinkš-  
naitienę: R. Barão do Pirai, 65  
Vila Zelina.

### LIETUVIŠKŲ PAMALDŲ KA- LENDORIUS

Pirmą mėnesio sekmadienį  
Parque das Nações 10 val.  
Casa Verde, 17,15 val.

Antrą:

Bom Retire, 10 val.

Utinga 13,00 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8 val.,

Moinho Velho 11 val.,

Lapa 16 val.,

Paskutinį:

Vila Anastacio 8,30 val.

— VILA ZELINOS LIETU-  
VIŲ KUNIGŲ telefonas 63-5975

